



NAPPO

North American Plant Protection Organization
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas

Informe sobre conferencia telefónica de la NAPPO

Grupo de expertos:	Orientación de la NIMF 25	
Lugar:	Video conferencia en la plataforma Zoom	
Fecha:	21 de junio del 2021	
Presidente	Brendon Reardon (USDA-APHIS-PPQ)	
Participantes:		
Wendy Asbil (ACIA)	Christine Villegas (ACIA)	Helen Gerson (CBSA)
Fan Wang-Cahill (USDA-APHIS-PPQ)	Neftali Reyes (SENASICA)	Francisca de la Cruz Martínez (SENASICA)
Michael Tamilia (industria de EE. UU./Canadá)	Patricia Abad (USDA-APHIS-PPQ)	Nedelka Marín-Martínez (NAPPO)
Alonso Suazo (NAPPO)		
Resumen		
Proyecto:	Estandarización de responsabilidades y acciones para salvaguardar los envíos que han transitado por un país de la NAPPO para entrar a otro país de la NAPPO.	
Comentarios generales:	<p>Comentarios de bienvenida proporcionados por el DT y presidente del GE.</p> <p>Se aprobó la agenda tal como se presentó.</p> <p>El DT presentará al presidente un informe por escrito acerca de la reunión para su edición y aprobación. Se traducirá el informe, se compartirá con los miembros del GE y se subirá al sitio web de la NAPPO.</p>	
Asunto 1:	44. ^a Reunión Anual de la NAPPO	
Decisiones:	<p>El presidente:</p> <ul style="list-style-type: none">informó al GE que él preparará el informe del GE para la reunión anual de la NAPPO;informó que la Secretaría y/o el organizador de la reunión anual se pondrá en contacto con el presidente antes del 30 de agosto para grabar la presentación;indicó que él proporcionará una versión preliminar de la presentación del GE en alguna fecha del verano para que el GE la revise y brinde retroalimentación antes del 30 de agosto.	
Asunto 2:	Informe del subgrupo de redacción	
Decisiones:	<p>El subgrupo de redacción realizó su primera videoconferencia el 11 de junio del 2021. La líder del subgrupo, Wendy Asbil, presentó el siguiente resumen de la videoconferencia:</p> <ol style="list-style-type: none">1. El subgrupo redactará un índice teniendo en cuenta los	

	<p>aspectos de comunicación, las funciones y responsabilidades de los interesados que participan en los esquemas de tránsito.</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. El subgrupo redactará varias partes de los documentos, no necesariamente en el orden que aparecen en el índice. 3. Las «secciones» preliminares del documento se compartirán con los miembros del GE para que ellos brinden retroalimentación. 4. El subgrupo utilizó como referencia el índice del «manual de tránsito» de la CIPF. 5. El subgrupo sugirió incluir en el documento los asuntos normativos y establecer las similitudes y diferencias entre los países de la NAPPO para una posible armonización. 6. El subgrupo indicó que es importante escuchar las consideraciones y retroalimentación de la industria para tomarlas en cuenta cuando se elabore el manual. 7. El subgrupo se reunirá cada tres semanas e intercambiará información por correo electrónico. 8. La redacción del manual empezará a tomar en cuenta los escenarios de mayor prioridad. 9. Ella indicó que durante el proceso de revisión, el GE debería determinar si el índice incluye todos los temas que se han de abordar en el manual o si necesitan agregarse temas adicionales. Los miembros del GE deberían brindar esa información como parte de su proceso de revisión. <p>El presidente:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Solicitó al GE brindar comentarios al esbozo preliminar con control de cambios y enviarlo a la Secretaría antes de la próxima reunión que el subgrupo tiene programada, pero preferiblemente para finales de la primera semana de julio. 2. Sugirió al GE ver el documento inicial del esbozo el cual este redactó para fines de referencia y enfatizó los tres escenarios principales al redactar el manual de envíos en tránsito.
Asunto 3:	Discusión del diagrama de flujo presentado por la ACIA el cual esboza el proceso de importación en los puertos marítimos canadienses, el proceso de inspección agrícola de EE. UU. y el proceso cuando se encuentran problemas con plagas.
Decisiones:	<p>Christine Villegas informó que:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. El cuadro en la hoja de cálculo en Excel es solo un ejemplo de la manera en la que se puede presentar y compartir la información con el GE de una forma sencilla antes de crear el diagrama de flujo. 2. El diagrama de flujo de 3 páginas que fue creado por CN brinda muchos detalles y ayuda a comprender el proceso y el flujo de los detalles.

	<p>Christine explicó la estructura y organización del diagrama de flujo y señaló la información que contiene así como las medidas que se asumieron en situaciones específicas. Ella indicó que es una excelente interpretación visual de los procesos y de las líneas de comunicación.</p> <p>El presidente propuso al GE redactar un diagrama de flujo tal como lo presentó Canadá o considerar la alternativa de colocar la información en una hoja de cálculo y utilizarla como referencia para generar un diagrama de flujo.</p>
--	--

Próximos pasos

Responsable	Acciones	Fecha
Presidente	Preparar una versión preliminar del informe del GE para la reunión anual de la NAPPO y enviarlo a la Secretaría para su traducción.	Antes del 28 de julio
Secretaría de la NAPPO	Traducir el informe del GE al español y compartirlo con el GE.	Antes del 28 de julio
Miembros del GE	Brindar retroalimentación sobre el esbozo preliminar que presentó la líder del subgrupo de redacción (véase el punto 9 inciso 2 en el informe).	A más tardar el 9 de julio
México, EE. UU. y Canadá	Preparar un diagrama de flujo para cada uno de los escenarios de mayor prioridad. Uno de los escenarios sería con México como país de tránsito y uno con EE. UU. como país de tránsito. Para Canadá como país de tránsito, Canadá y EE. UU. trabajarán para actualizar el diagrama de flujo el cual fue creado por CN.	A más tardar el 9 de julio
Secretaría de la NAPPO	Traducir y compartir los documentos presentados por el GE (comentarios y diagramas de flujo/hoja de cálculo)	En cuanto los documentos se pongan a disposición de la Secretaría.

Próxima reunión

Lugar:	Videoconferencia (plataforma en Zoom)
Fecha:	28 de julio del 2021 de 1:00-2:00 p. m. hora del Este

Asuntos propuestos

1.
